

## La romance d'Ariel [la ʁɔ.mãs da.ʁjɛl] (Ariel's Song)

Text by *Paul Bourget* (1852-1935)

Set by *Claude Achille Debussy* (1862-1918)

**Au long de ces montagnes douces,**  
[o lō də sɛ mō.ta.ɲə du.sə]  
Through of these mountains gentle,  
(*Through these gentle mountains,*)

**Dis! viendras-tu pas à l'appel**  
[di vjẽ.dra.ty pa. za la.pɛl]  
say! will-come-you not to the-call  
(*tell me, won't you come to the call*)

De ton délicat Ariel  
Qui veloute à tes pieds les mousses?

Suave Miranda, je veux  
Qu'il fasse justes assez de brise  
Pour que ce souffle tiède frise  
Les pointes d'or de tes cheveux!

Les clochettes de digitales  
Sur ton passage tinteront.  
Les églantines sur ton front  
Effeuilleront leurs blancs pétales. Ah!

Sous le feuillage du bouleau  
Blondira ta tête bouclée;  
Et dans le creux de la vallée  
Tu regarderas bleuir l'eau,

L'eau du lac lumineux ou sombre...

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

